

ACTA N° 30 2012
ACTA SESION ORDINARIA DE CONCEJO
DE FECHA 23 DE OCTUBRE DE 2012

Siendo las 10:10 horas y contándose con la asistencia de los concejales señores: Rodrigo Reus Granzotto, José Lizama Díaz, Martín Salazar Carvajal, Jorge Candía Reyes, Jorge Cuminao Poblete, concejal Sr. Luis Marican Marican, da inicio a la sesión en nombre del Señor, la cual preside ya que Sr. Alcalde Titular, don Humberto Catalán Candía no se encuentra en funciones en atención a Decreto Alcaldicio Exento N° 1352, sobre Elecciones Municipales, actúa como Secretario don Osvaldo Villarroel Carrasco. Como Alcalde (s) está presente don Jorge Jaramillo Hott, Administrador Municipal.

TABLA:

- 1.- LECTURA Y APROBACION ACTA DE SESION ORDINARIO DE FECHA 16.10.2012.
- 2.- CORRESPONDENCIA.
- 3.- CUENTA DEL PRESIDENTE
- 4.- ASUNTOS DE SESIONES ANTERIORES
- 4.1.- Autorización Comodato de terreno Municipal a SERVIU Región de la Araucanía.
- 5.- ASUNTOS NUEVOS:
 - 5.1.- Presentación y aprobación Proyecto Modificación Presupuestaria Municipal.
 - 5.2.- Presentación y aprobación Proyecto Modificación Presupuestaria Depto. Educación Municipal.
- 6.- INCIDENTES.

DEL DESARROLLO DE LA SESION:

1.- LECTURA Y APROBACION ACTA DE SESION ORDINARIA DE FECHA 16/10/2012.

- Concejal Presidente señor Marican, en primer lugar, somete a aprobación el acta ordinaria de fecha 16 de Octubre de 2012, la que es aprobada por la unanimidad de los señores Concejales sin observaciones.

2.- CORRESPONDENCIA:

Para conocimiento de Señores Concejales, su opinión o acuerdo según corresponda se da lectura a la siguiente documentación.

2.1.- Carta de fecha 23 de octubre de 2012, de la Sra. Elsa Ríos San Martín, Junta de Vecinos Vista Hermosa de Villa Los Ríos II y III, viene en solicitar algo que los tiene muy preocupados como vecinos, una problemática que ya habían hecho presente al Concejo Municipal el año pasado, pero aún no tiene solución, y que es **la Multicancha**, ya que los vecinos colindantes reclaman por los pelotazos sobre sus casas, paredes y cercos, los motivos son porque las mallas están deterioradas, el portón y algunos soportes de fierro, y falta hacer más altas las mallas.

En relación a los ruidos molestos recurrieron a Carabineros, ya que corren y gritan hasta alta hora de la noche y no respetan a los que piden silencio, (adultos mayores enfermos y graves). Por lo tanto solicitan el apoyo para realizar los arreglos pertinentes a la multicancha.

INTERVENCIONES

2.1.- Carta de fecha 23 de octubre de 2012, de Sra. Elsa Ríos San Martín, de Villa Los Ríos II y III.

- Concejal Presidente, dice que esta situación es una problemática de los vecinos que viven alrededor de la multicancha, conversó con ellos, y existe un documento del 2011, el cual se analizó en Concejo. Los niños juegan hasta altas hora de la noche y los ruidos molestan a los vecinos, no tan solo de Vista Hermosa, también de Villa Los Ríos. Solicita al Alcalde (s) solucionar este tema a la brevedad.

* Concejal Sr. Cuminao, dice que las multicanchas son un bien de uso público, por tanto no se podrían limitar los horarios; pero como son administradas por las Juntas de Vecinos se podría orientar a la gente para que sean usadas hasta cierta hora de la tarde o noche y después cerrar con candado, se debe cercar como corresponde y luego designar a una comisión para la mantención de esta multicancha.



- Alcalde (s), señala que lo que dice el Concejal Cuminao, podría ser una de las posibilidades para ordenar el tema de los ruidos. Por su parte se compromete en hablar con Rodrigo Sandoval (SECPLAC) para desarrollar un proyecto y realizar un cierre perimetral.
- Concejal Alcalde, solicita dar respuesta formal a los vecinos.

3.- CUENTA DEL PRESIDENTE

Sr. Alcalde (s), expone:

3.1.- En primer lugar, señala que estuvieron en la asamblea del Consejo Regional CORE, con diversos dirigentes deportivos y también con vecinos de calle Balmaceda, para expresar la preocupación y molestia por lo que está sucediendo con estos dos proyectos, tuvo la posibilidad, de dirigirse al Intendente (s), y manifestarle el porqué estos proyectos no están recomendados satisfactoriamente, habiendo un compromiso del parte del Sr. Intendente del mes de enero, donde se comprometió ante los propios vecinos de esta calle, en poder resolver y llevar en su mensaje el Proyecto de calle Balmaceda.

* También hicieron notar sus molestias el Concejal Salazar y Marican, y estuvieron también los vecinos de calle Balmaceda, manifestando su preocupación y molestia, ya que esta situación no tenía que confundirse con temas políticos, y se pidió al Sr. Intendente (s) que prontamente pueda llevar este proyecto en su mensaje. Es falso que el proyecto se llevaría a cabo en el mes noviembre, ya que los proyectos tienen un proceso, primero tienen que llevarse a aprobación por el Consejo Regional, posteriormente se debe enviar un Oficio, dirigido en términos de acuerdos y convenios, desde Santiago tiene que ser Aprobado por la DIPRES, posteriormente a toma de razón en la Contraloría, a licitación Pública, por tanto, el proyecto de calle Balmaceda se llevará a cabo lo más probable durante el primer semestre del año 2013.

* También manifestaron molestia por el rechazo del proyecto de cancha pasto sintético Hospital, estuvieron tres meses esperando el RS, y hasta el momento nadie ha dicho si efectivamente este proyecto está en esa condición. También hablo la Presidenta de la Asociación de fútbol, Sra. Denis Ortiz, por que el proyecto tiene observaciones muy extrañas casi absurdas, el estadio tiene condición de patrimonio, y solo se pide que los criterios para evaluar los proyectos sea para todos iguales, los Consejeros Regionales están todos dispuestos en aprobar este proyecto.

3.2.- En segundo lugar, manifiesta que están tremendamente molestos por la entrega de los bonos agrícolas que se desarrollaron el día viernes recién pasado, nuevamente a espaldas de la Municipalidad, jamás se le envió una invitación para participar de esta entrega. Tienen todos los antecedentes sobre esta situación y mañana harán una presentación formal a la Contraloría General de la República en la ciudad de Temuco. Además señala que mucha gente llamó a la Municipalidad para saber porque quedaron fuera, pero lamentablemente no tienen respuesta porque la Municipalidad no fue la que desarrolló la elección de la gente, esto situación cruza todo los límites legales y claramente se trata de intervencionismo político.

3.3.- Por último, se refiere a las elecciones municipales que se desarrollaran el día domingo 28 del presente mes, y señala que como Alcalde (s) no le ha llegado ninguna información respecto al transporte y la locomoción para la gente, lo que le parece tremendamente preocupante y espera que no sea nuevamente un tema de intervencionismo electoral, ya que todos los años se nombraba a un funcionario municipal, y este año no ha llegado ninguna información, espera que dentro de estos días les transmitan como va ser el tema del transporte público.

4.- ASUNTOS DE SESIONES ANTERIORES

4.1.- Autorización Comodato de terreno Municipal a SERVIU Región de la Araucanía.

- Secretario Municipal, señala que este punto nuevamente quedará pendiente hasta un próximo Concejo Municipal.



5.- ASUNTOS NUEVOS:**5.1.- Presentación y aprobación Proyecto Modificación Presupuestaria Municipal.**

- Directora de Administración y Finanzas, Srta. Mónica Rivera Vargas, presenta a los Sres. Concejales el siguiente Proyecto de Modificación Presupuestaria del área municipal:

PRESUPUESTO DE INGRESOS

Subt.	Item.	Asig.	Sub.	Cuenta	Aumenta	M \$
03	02	001	002		De Beneficio Fondo Común Municipal	22.126.-
03	03				Participación en Impuesto Territorial	13.040.-
08	02	004			Multa de Alcoholes de Beneficio Salud.	210.-
08	02	008	001	002	IPC Fondo Común Municipal	99.-
13	03	002	001		Programa de Mejoramiento Urbano y Equip. Comunal.	2.734.-
13	03	002	002		Programa Mejoramiento de Barrio	20.823.-
TOTAL MS						59.032.-

PRESUPUESTO DE INGRESOS

Subt.	Item.	Asig.	Sub.	Cuenta	Disminuye	M \$
13	03	002	001		Programa de Mejoramiento Urbano y Equip. Comunal.	20.823.-
TOTAL MS						20.823.-

PRESUPUESTO DE GASTOS

Subt.	Item.	Asig.	Sub.	Cuenta	Disminuye	M \$
22	04	004			Productos Farmacéuticos	1.500.-
TOTAL MS						1.500.-

PRESUPUESTO DE GASTOS

Subt.	Item.	Asig.	Sub.	Cuenta	Aumenta	M \$
22	01	001			Para Personas	1.500.-
22	04	001			Materiales de Oficina	1.000.-
22	05	005			Telefonía Fija	2.000.-
22	08	002			Servicio de Vigilancia	500.-
22	08	007			Pasajes y Fletes	2.000.-
22	09	005			Arriendo de Máquinas y Equipos	1.000.-
22	11	999			Otros	2.950.-
22	12	002			Gastos Menores	1.000.-
22	12	004			Intereses, Multas y Recargos	1.000.-
24	01	004			Organizaciones Comunitarias	590.-
24	01	007			Asistencia Social a Personas Naturales	1.000.-
24	03	002	001		Multa Ley de Alcoholes	210.-
24	03	090	001		Aporte Año Vigente	22.126.-
24	03	090	003		Intereses y Reajustes pagados	99.-
31	02	004	026		Instalación Circuitos Deportivos Bases, en Plaza los Héroes y Villa Los Rios II, Pitrufquén.	2.734.-
TOTAL MS						39.709.-



- Concejal Presidente, somete a aprobación el presente Proyecto de Modificación Presupuestaria.
- * Concejal Sr. Lizama, aprueba.
- * Concejal Sr. Candía, aprueba.
- * Concejal Sr. Reus, aprueba.
- * Concejal Sr. Salazar, consulta por la solicitud de la Agrupación Damas de Blanco.
- Srta. Mónica Rivero DAF, señala que la agrupación aún no presenta su proyecto de subvención, ayer conversó con las dirigentes, y les hizo entrega de los antecedentes.
- * Continúa Concejal Sr. Salazar, aprueba.
- * Concejal Sr. Cuminao, aprueba el proyecto.

Y solicita un minuto para señalar que se acercó a conversar la Dirigente Sra. Marta Suarez, Presidenta de la Agrupación Solar, en relación a una subvención de \$1.000.000, para postular su proyecto, pero ayer le avisaron que debía depositar los fondos antes del 30 de octubre, habló con la Srta. Mónica Rivera, DAF, para ver si podía presentar la Modificación de estos recursos en el primer Concejo de noviembre, por lo menos de su parte está el compromiso en apoyar dicha modificación.

- Concejal Presidente, señala que considera que el Concejo no tendrían problema en aprobar esta subvención en la primera reunión de noviembre.
- * Concejal Sr. Lizama, comenta al Concejal Cuminao que esta subvención estaba aprobada, ya existe un acuerdo y esta la disposición, aprueba.
- * Concejal Sr. Candía, aprueba.
- * Concejal Sr. Salazar, aprueba.
- * Concejal Sr. Reus, aprueba
- * Concejal Presidente, aprueba. Y además señala a las personas que se encuentran presentes en la reunión, del Club de Lisiados Stephen Hawkins que podrán contar con los recursos para viajar al campeonato que se realizará en la ciudad de Talca.

* En consecuencia Sres. Concejales aprueban por unanimidad el proyecto de Modificación Presupuestaria Municipal presentado y al mismo tiempo el compromiso con la Agrupación Solar de otorgar la subvención solicitada.

5.2.- Presentación y aprobación Proyecto Modificación Presupuestaria Depto. Educación Municipal.

- Anselmo Riquelme, Contador del Departamento de Educación Municipal, señala que tienen la necesidad de modificar el presupuesto del Departamento, como se indica a continuación:

PRESUPUESTO DE INGRESOS

Subt. Ítem.	Cuenta	Aumenta	MS
05 03	Convenio Educación Pre básica		114.982.-
05 03	De la Municipalidad a Ser. Incorporado		114.496.-
08 01	Recup. Y Reembolsos Por Lic. Medicas		2.882.-
TOTAL MS			232.300.-



Subt. Ítem.	Cuenta	Aumenta	MS
21 01	Sueldos Base		80.195.-
21 01	Asihn. De Experiencia		18.652.-
21 01	Asign. De Zona		8.672.-
21 01	Asign. Responsabilidad Directiva		2.547.-
21 01	Otras Cotizaciones Previsionales		19.907.-
21 02	Sueldos base		53.786.-
21 02	Asign. De Experiencia Art. 48 Ley 19.070		13.507.-
21 02	Asign. De Zona Art. 7 y 25 Ley 3.551		6.023.-
21 02	Otras Cotizaciones		4.939.-
21 02	Asign. Variable por desempeño Individual		1.775.-
21 02	Aguinaldo Fiestas Patrias		521.-
21 03	Aporte del Empleador		3.859.-
21 03	Aguinaldos y Bonos		5.663.-
22 03	Para Vehículos		6.334.-
22 04	Reparaciones y accesorios para vehículo		533.-
22 05	Agua		5.387.-
TOTAL MS			232.300.-

- Sr. Presidente somete a aprobación la Presente Modificación Presupuestaria Depto. Educación Municipal.

* Sres. Concejales aprueban por unanimidad el Proyecto de Modificación Presupuestaria del Departamento de Educación Municipal.

6.- INCIDENTES

6.1.- Concejal Sr. Lizama:

* Comienza refiriéndose al punto que presentó en su Cuenta el Alcalde (s), respecto al Proyecto de Pavimentación de la Calle Balmaceda, y señala que junto a vecinos de esta calle fueron a conversar con el Sr. Intendente, quien se comprometió a que durante este año se trabajaría en la parte administrativa del proyecto y que posiblemente se dejaría licitado la construcción de la calle, y que durante el primer trimestre del año 2013 se ejecutaría el proyecto.

* También se refiere al comentario del Sr. Alcalde(s), sobre el intervencionismo político que mencionó en su cuenta, ya que ellos también han hecho intervencionismo político, porque los vehículos y los funcionarios municipales andan trabajando en actividades en beneficio del candidato a Alcalde en ejercicio, como ejemplo, señala a don Jorge Fernández, Consejero Regional y Funcionario en carácter de honorario de la Municipalidad, anda trabajando en reuniones sobre todo en los comités de Agua Potable Rural, realizando abiertamente intervencionismo político, que es una práctica habitual en este tipo de actividades.

6.2.- Concejal Sr. Candía:

* En primer lugar se refiere a un reclamo y malestar de los vecinos de la calle camino Toltén, donde el dominio de la calle lo tiene Vialidad, y se forma una laguna bastante grande lo que ocasiona que la calle se llene de agua y que los vehículos tiren el agua a los patios de los vecinos y hacia las aceras, y no tienen respeto con las personas.

Solicita que la Municipalidad pueda Oficiar a Vialidad Regional con el objetivo de que ellos solucionen este problema permanente.



* Otro reclamo que le manifestaron los vecinos es respecto a las calles que se han pavimentado hace mucho tiempo y aún no se han abierto para el uso público, maquinaria pesada transita por ella, lo significa que la calle está en condiciones de ser usada.

- Concejal Presidente, consulta cuales son las calles.

* Concejal Sr. Candía, manifiesta que le han reclamado los alumnos y profesores del Liceo Ciencias y Humanidades, y los vecinos de calle 5 de Abril.

6.3.- Concejal Sr. Reus, manifiesta:

* Señala que las rejas que instaló la Municipalidad a través de un proyecto en calle camino Toltén hacia el Liceo Monseñor, están chocadas y deterioradas, y es necesario en lo posible formular un proyecto para repararlas.

* También consulta por el lomo de toros que se iba construir en calle Padre Alberto Hurtado.

- Alcalde (s), señala que ese proyecto está listo y están en proceso de ejecución en algunas calles.

* Continúa Concejal Sr. Reus, solicita que se corte luego el pasto en el cementerio y que la empresa de Aseo retire más seguido los basureros o coloque unos más grandes.

- Sra. Oriana Bonvallet, Directora de Obras, señala en cuanto al corte de pasto ya están trabajando.

* Concejal Sr. Reus, señala que respecto a los arreglos de caminos hay muchos sectores con esa necesidad y faltan algunas alcantarillas en el sector de la Bombilla, los camiones grandes las quebraron, en algunos predios, solicita alcantarilla de 1000 mm.

- Alcalde (s), señala que solo tienen alcantarilla de 600 mm.

6.4.- Concejal Sr. Salazar:

* En primer lugar, comenta sobre la molestia de los Dirigentes Deportivos, tras la reunión en el CORE, ya que el proyecto está entrampado por algo que ellos consideran insignificante, solo por una boleta de agua y porque el Gobierno quiere que el proyecto se desarrolle en la cancha N° 1 y no en la cancha N° 2. En su intervención le dijo al Sr. Intendente (s) y al CORE, que la gente de la comuna sabe cuáles son las necesidades. Y posteriormente pudo conversar con el Sr. Intendente(s) el cual le dijo que este proyecto se iba a desarrollar después de las elecciones, de igual modo le hizo saber la necesidad de poder mejorar esta cancha.

* También manifiesta que hay solicitudes de arreglo de caminos pendientes, solicita que sean consideradas y se lleven a cabo.

6.5.- Concejal Sr. Cuminao:

* Primero que todo, insiste en lo que dijo en el Concejo anterior sobre los Minibuses que llevan pasajeros a la ciudad de Temuco, después del Concejo lo llamaron más personas para denunciar lo mismo, están muy complicados por las carreras entre las empresas, con la radio se comunican para que los buses vayan más lento o más rápido, convirtiéndose en una verdadera carrera. Solicita que a través de la comisión civil se pueda controlar este tema, además si la gente dice algo, los choferes y auxiliares responden de muy mala forma. Solicita además denunciar por la prensa esta situación.

* Luego solicita si es posible que la Municipalidad disponga de un funcionario y un computador para que la gente pueda consultar respecto a su lugar de votación, la idea es que no vayan de un lado a otro preguntando a donde les corresponde votar.

-Secretario Municipal, señala que están entregando dicha información, tanto en la OIRS como en Secretaría Municipal, lo que harán hasta el día sábado, pero el día domingo la Municipalidad permanecerá cerrada, además están preparando letreros para indicar cada uno de los locales de votación con sus respectivos números de mesas, por otro lado en cada local de votación estarán los registros a contar del día viernes 26 de octubre y hasta el día domingo.

Las antiguas mesas de varones tienen 27 registros y están señaladas con una V, todos estos registros que estaban incompletos fueron completados con mujeres hasta llegar a los 350 inscritos por cada uno, lo mismo sucedió con los registros de mujeres, que son 26 y están señaladas con una M, los que fueron completados con varones. Como nuevos registros aparecen las mesas 28, 29, 30 y 31, las que no tienen letras. Cabe recordar que a contar de la presente elección los locales son mixtos



* Concejal Sr. Salazar, comenta si las personas que votaban antiguamente seguirán votando en la misma mesa.

- Secretario Municipal, señala que efectivamente las personas que ya tenían su mesa, se mantendrán en las mismas mesas, pero igual es conveniente consultar por que se han producido algunos cambios.

* Concejal Sr. Reus, consulta como puede saber la gente en que mesa tiene que votar.

- Secretario Municipal, señala que a cada uno se le envió una carta con la información, pero muchas veces las personas cambian las direcciones y por eso no les llega la información a donde corresponde, la dirección que rige es la última guardada en el sistema que tiene el Registro Civil.

* Concejal Presidente, considera muy importante lo que plantea el Concejal Cuminao, hoy en día la gran mayoría tiene acceso a internet donde puede consultar cual es su local de votación, pero de todos modos considera bueno colocar a una persona con un computador fuera de la municipalidad para que entregue información a la gente, porque mucha personas no sabe donde votar, hay muchos jóvenes que aparecen con un lugar de votación en otra comuna.

* Secretario Municipal, señala que hasta el día sábado la Municipalidad estará trabajando, pero no así el día domingo principalmente para que no se preste la Municipalidad para otro tipo de acciones, pero en los tres locales estarán los registros para consultar.

* Concejal Sr. Cuminao, en cuanto a tener a un funcionario trabajando afuera de la municipalidad, le encuentra razón al Secretario Municipal ya que se podría interpretar de otra forma.

* Para terminar, señala que le pareció muy grave el comentario del Alcalde (s), en cuanto a que aún no se haya planteado cuando, como, ni donde se trasladará a la gente que viene desde el campo, el voto es voluntario y si no se disponen de buses la carrera de las elecciones la podría ganar el que tenga más plata para trasladar a la gente. Esta situación es muy lamentable ya que la gente del campo tiene una cultura cívica mucho más importante que la gente de la ciudad, y lamentablemente a la fecha no se ha podido señalar nada respecto a la locomoción, en el Gobierno de la Concertación este tema se planteaba con un mes de anticipación para poder organizar bien el transporte de la gente que viene desde el campo. Señala que es muy importante que la gente se entere de esta situación que perjudica a todos.

- Secretario Municipal, señala que hasta las últimas elecciones el tema del transporte lo manejaba el Ministerio de Transporte, trataron de comunicarse pero fue imposible, y hoy a primera hora le informaron que la Seremi de Transporte no estaba participando de ninguna actividad relacionada con el transporte de personas para el día de la elección.

6.6.- Concejal Presidente Marican:

* Comienza destacando una actividad que se realizó este fin de semana en el Gimnasio Municipal de la Escuela de Karate, donde congregaron a delegaciones de distintas comunas, como Gorbea, Temuco y lógicamente Pitrufquén, donde participaron niños desde 4 años a 18 años, con una organización muy buena, y en ese sentido destaca el trabajo de los Padres que trabajaron al 100% logrando desarrollar una actividad muy linda. Es un deporte que está creciendo en la comuna, y como dijo el profesor, no tan solo potencia el deporte, sino también la disciplina y el respeto hacia sus pares. También señala que es muy enorgullecedor contar con Francisca Barra la campeona más pequeña en el circuito de Kata.

* Señala que también tenía la misma inquietud que su colega Cuminao, en cuando a poder orientar a la gente respecto a su lugar de votación.

* Comenta sobre la instalación de los circuitos deportivos que fueron recibidos de muy buena manera por la gente, con mucha alegría de parte de los niños que se divierten pero a su vez están realizando actividad física. Además comenta que vienen más proyectos de este tipo para instar en otras villas, tanto en el sector urbano como en el sector rural.

* Concejal Sr. Reus, respecto a las maquinas de la Plaza Los Héroes, señala que quedaron muy bien instaladas, pero en la noche falta iluminación, están quemadas, solicita que sean reparadas.

* Continúa Concejal Sr. Marican, también se refiere una temática que tiene muy complicado al país, se trata de la sequía, existen solicitudes de los vecinos para adquirir más estanques de agua.

- Alcalde (s), señala que estuvo en una reunión con el Director Regional de Emergencia en Temuco, y están realizando la coordinación para adquirir más estanque.



* Concejal Sr. Marican, por último, destaca la asistencia el día de ayer de muchos dirigentes, en la reunión del Consejo Regional, destaca la presencia de la Presidenta de la Asociación de Fútbol, Sra. Denis Ortiz y la intervención de la Sra. Moncada, de calle Balmaceda, quienes expusieron al Consejo su problemática, pero fue lamentable que no haya estado presente el Intendente Regional, para que hubiera explicado el rechazo tremendo a estos proyectos, y que es una situación muy rara. Con su colega Salazar tuvieron la posibilidad de intervenir y expresar sus opiniones, ya que independientemente de los colores políticos de cada uno, estos proyectos deben salir adelante para el bien de la comuna.

Finalmente, manifiesta que esta es la última sesión de concejo del mes de octubre, y por lo tanto, les desea suerte a todos sus colegas en las elecciones del día domingo y que estas sean unas elecciones muy transparente a pesar de todo.

Con esto, Concejal Presidente don Luis Marican Marican, da por terminada la sesión siendo las 11,24 horas.



OSVALDO VILLARROEL CARRASCO
SECRETARIO MUNICIPAL

LUIS MARICAN MARICAN
CONCEJAL PRESIDENTE